



COMÉDIE-FRANÇAISE

**RICHELIEU**

Place Colette  
Paris 1<sup>er</sup>



SOURCES D'INSPIRATION  
DU METTEUR EN SCÈNE

# Vania

D'après *Oncle Vania* d'**Anton Tchekhov**

traduction française **Bruno Sermonne** et **Tonia Galievsky**

mise en scène **Julie Deliquet**

21 septembre 2016 > 6 novembre 2016

## \* Édition référence

Anton Tchekhov, *Oncle Vania*, trad. du russe par Bruno Sermonne et Tonia Galievsky, Le Livre de poche, 1986

## \* Littérature

Anton Tchekhov, *Les Trois Sœurs*, trad. du russe par André Markowicz et Françoise Morvan, Actes Sud, coll. « Babel », 2002

Konstantin Batiouchkov, « L'Ombre de l'ami » in *Le Soleil d'Alexandre. Le cercle de Pouchkine 1802-1841*,

trad. du russe par André Markowicz, Actes Sud, 2011

Collectif, *Haïku, Anthologie du poème court japonais*, éd. et trad. du japonais par Corinne Atlan et Zéno Bianu, Gallimard, coll. « Poésie », 2002

## \* Filmographie

Luis Buñuel, *Le Charme discret de la bourgeoisie*, 20th Century Fox, 1972

Alain Cavalier, *Pater*, Pathé Distribution, 2011

Raymond Depardon, *Profils paysans*, série documentaire en trois volets : *L'Approche* (2001), *Le Quotidien* (2005), *La Vie moderne* (2008), Ad Vitam

Michel Deville, *La Maladie de Sachs*, Pathé Distribution, 1999

Carl Theodor Dreyer, *Vapymr*, Vereinigte Star-Film GmbH, 1932

Marco Ferreri, *La Grande Bouffe*, Mara Films, 1973

Louis Malle, *Vania, 42ème rue*, Sony Pictures, 1995

## \* Discographie

Barbara, « Septembre (quel joli temps) », in *Barbara n°2*, Philips, 1965

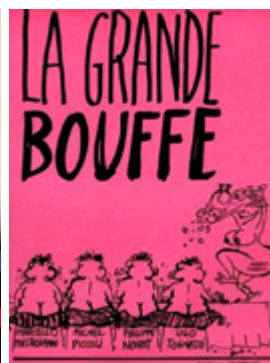
David Bowie, « Space Oddity », in *Space Oddity*, Mercury Records, 1969

Hidden Orchestra, « The Windfall », in *Night Walks*, Tru Thoughts, 2010

Trentemøller, « Hazed », « Morphine », in *Lost*, In My Room, 2013

Nils Frahm, « More », in *Late Night Tale - Jon Hopkins*, Late Night Tales, 2014

Amon Tobin, « Bridge », in *Permutation*, Ninja Tune, 1998



## SERVICE ÉDUCATIF

**Marine Jubin** responsable du service éducatif de la Comédie-Française

Tél : 01 44 58 13 13

marine.jubin@comedie-francaise.org

reservation.enseignement@comedie-francaise.org

## BOUTIQUE COMÉDIE-FRANÇAISE

2, rue de Richelieu, 75001 Paris - Tél. : 01 44 58 14 30

<http://www.boutique-comedie-francaise.fr/>

### Avantages enseignants

10 % de remise sur l'ensemble des produits et DVD

5 % de remise sur les livres et publications

Offre valable uniquement à la Boutique de la Comédie-Française  
(offre non valable sur Internet)